



Thuốc thoa Cadum

các bệnh ngoài da

Những kẻ hay ngứa gãi đau đớn đã lâu năm, hề dùng thuốc thoa Cadum mà thôi êm ái nhẹ liền, ăn ngủ lại được, khỏi lo có những bệnh ngoài da, nào là : nổi phong, nổi đốm, nổi mụn, nổi nhọt, ghẻ ngứa, bị trầy da, dục tay dục chân, bị phỏng, có lốt, nổi mề đay, nổi vẩy-cà, sần-sượng, ngứa mọt này mọt kia, vân, vân.

Các ông các bà hãy nhớ ngay nào thì mua ngay này, cho được một hộp thuốc này, hỏi tiệm bán thuốc quen của các ông các bà thế là.

Chứng bệnh sốt cách nhiệt

SỐT RẾT NGÀ NƯỚC

không có bệnh

QUINOFORME

là thuốc tiêm, thuốc viên hay thuốc bôi
CÁI theo khoa học và đã thông dụng ở
các thuộc địa pháp

Có bán ở khắp các hiệu thuốc này.
H. LACROIX, 37, Rue Pajol, PARIS (18^e)

MỘT CÀI NẠN GOM GHE

Vào đây có một người từ Nam-Định-sanh
hàng đũa mưu lược, chẳng biết đi lũng
lũng thế nào, dẫu ngày nào đương xa-
xa, thành từ bị xô vào chết phải.

Chấn tay bị xô xuống đất rồi cả ra
lên mình mẩy thì bị xô ra tan-tành từng
mảnh, rồi, rồi ra đến mấy trăm thước.
Sau khi khám xong mới biết rằng người
thưa-nhân bị xô vào chết nên khi
ấy không trông thấy đũa xoáy tới nơi,
ninh thử mới đến nỗi thế.

Những cái nạn như thế, thì đáng xót
xả biết là bao nhiêu, nhất là một người
nên trải lên này vậy mà sao mới đã đem
đi như thế, để đến nỗi gây nên cái tai
khốn nạn này thật đáng thương lắm
lắm. Tuy vậy thì người này của
cái tai nạn trong, chẳng qua chỉ bởi không
cứ giữ gìn cho cẩn thận nên mới như thế,
mới như thế thì lại như thế, nay mà
mình tránh khỏi, nhưng cái nạn như
thế thì cũng rất là đáng sợ lắm.

Ấy là một thử thuốc COLLYRE JAUNE
của bác CASATIY thì những cái
nạn như thế, mới phân trần được đến
chỗ. Thuốc COLLYRE JAUNE của bác
CASATIY thì là một thuốc chữa trị ở
trị các chứng đau mắt, nhất là những
người mới bị rơi mắt thì lại có ý-hiểu
là thường. Vì vậy nên trong nhà, bất cứ
bác nào cũng nên có một lọ thuốc COL-
LYRE JAUNE của bác CASATIY. Vì
khả năng trị một cái tai nạn như thế này
sống đây mới thấy sinh, thì chỉ nhờ sự
giới thiệu này, mà, là tức khắc khỏi, mà
phòng sinh ngừa ra khỏi được.

Thuốc COLLYRE JAUNE của bác
CASATIY có bán ở hiệu CHASSAGNE
33, phố Paul Bert, Hanoi và ở các hiệu
thuốc khác.

MỜI VỀ!! MỜI VỀ!!

Hiệu ÉTABLISSEMENTS INDOPHONO

58, Rue Paul Bert, Hanoi

Vừa mới nhận được rất nhiều đĩa hát từ
thành bằng đĩa hiệu VICTOR như là Băng-
Mạc, Sa Mạc, Sấm, Á-Đầu, Chông Quân, Anh
Khoa, Chèo Cải-Lương, Tuồng và Cải Lương
Saigon, Hát Chèo những đĩa hát vợ chồng
Sầm và Nhất Sĩ nghe rất hay và những
đĩa hát Lào rất lạ. Các ngài gửi commande
về mua ngay kẻo hết.

Etablissements Indophono kinh cáo

Urocedrol Gallo

Thuốc mới trị bệnh
lậu, chề bằng Essence de
Cedrus Atlantica. Tỏi
lợn các thử thuốc dân-
hương không bao giờ
lầm đâu thên, oà trị
bệnh rất chóng

BÁN TẠI:

Hanoi, hiệu Chassagne.
Phong, hiệu Broussimichs

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU

(hiệu đầu nai)

Thuốc này thực đáng làm nhĩ danh tiếng
cho người bác-chế ra, vì hiện đã được
khắp trong các nhà thuốc và các nhà
sản xuất người Âu ở bên nước Đại-pháp.
Thuốc này ngày nay ai ai cũng đã biết
tiếng, mà lấy làm quí-hoan, kỳ lạ mà
đáng, vì là một thử thuốc có giá trị đặc-
biệt. Ấy xin kể các thử bệnh mà thuốc
này có thể chữa khỏi: bệnh say rượu
của dân ta, của bà; bệnh thổ tả của
các gia đình; bệnh yếu đuối trong khi
thai nghén, trong khi có sữa cho con
bà; bệnh mất ngủ quá và sự loạn trí
bệnh say rượu, bệnh đau lưng, đặt ghim,
vân vân.

Cải dùng với thuốc Dragées Rabuteau
(hiệu đầu nai) thì các bệnh kỳ thuyên khỏi.
Ở các hiệu bác-chế lớn đều có bán cả.

CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn xơi
thứ chè quanh năm thơm
ngon, xin lưu-tâm chiều-
cổ xơi chè chè-chè-hiệu
NINH-THAI thì ngon-giỏi
khả h sẽ được mãn-ý.

NINH-THAI

10, Rue des Capucins, Hanoi
164, Phố Khâm, Hải-phong
78, Phố hàng Trống, Nam-dinh

Agences d'annonces en Europe

SOCIÉTÉ MUTUELLE

de Publicité

14, RUE ROUGE-MONT,
PARIS (IX^e)

AI MÀ DUNG
THUỐC HƯNG
LƯƠNG-Y DENG
ma XỐ
lưu thông các chi phí

CỦ ĂN

ở đường trong phòng.
Thuốc nước này ở đường lên và ở
màu đỏ rất dễ ăn uống.

Bán tại
Hàng Lương-Y DENG
167 Phố Khâm, Hanoi, Paris
và hàng trong các hiệu thuốc
đều có bán.

Nhà Bán-dầu TÂM-TÂM
Hanoi, ở phố hàng Trống.
Chủ-nhật, thứ năm nào cũng có
bán từ tám giờ sáng

Agences d'annonces en Europe

L. MAYENCE & C^e

DAVIGNON, BOUDET & C^e, Succ^e
8, Rue Tracchet, PARIS
19, 21, 23, Laigle-Hill, LONDRES

Thuốc SIROP HAYN

Ngọc nặng
Không thể được

Pharmacie MONTES HANOI
NHÀ ĐÔNG DƯỢC ĐÀ-TRƯỜNG

ƯỐNG RƯỢU CHAMPAGNE

PHẢI ƯỐNG THỨ

Pommery & Greno

mới là sành-rượu
và lịch-sự

Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine
Haiphong, Hanoi, Nam-dinh, Bắc-thừa, Thái-bình, Yunnanfou,
Tourane, Huế, Quy-nhon, Nha-trang, Đồng-hới, Thủ-xá,
Saigon, Phnom-Penh

MAUX D'ESTOMAC

Crampes, tiraillements, pesanteurs,
digestions difficiles, tous ces maux
douloureux disparaissent en quelques
jours, grâce au régime du

PHOSCAO

Le plus exquis des déjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.

Le régime du Phoscao est conseillé
par les médecins aux anémiques, aux
convalescents, aux vieillards et à ceux
qui souffrent de l'estomac ou qui
digèrent difficilement.

ENVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

BÁN TẠI:
G. M. R.
HANOI

MÔI HỢP:
Bột trẻ con. 6 fr. 25
Hạng có đường. 6 fr. 25
Hạng không có đường. 6 fr. 25

THUỐC HIỆU

ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"

là thuốc để uống trị những bệnh:

Nóng lạnh, sốt mủi, rêm mình các chứng rết cư
Nhứt đầu, nhứt óc, nhứt răng
Đau mình, đau mẩy, đau lưng, Nhứt gân cốt, trật cơ
có bán công trong các nhà bán thuốc
Phải đối mới cho đúng hiệu "USINES DU RHONE"
mới chắc thuốc tốt, lành trong và thiết hiệu-nghiệm.

VỆ-SINH

SAO CHƠI PHẢI DƯỠNG

Người này thì dùng một thử
thuốc nhấm rửa răng. Hơi thở
ngọt, và đầy những vi trùng.

Người này thì dùng thuốc
DENTOL
Hơi thở thơm như hoa hồng

Thuốc DENTOL chỉ theo một
viết: không-nghiệm của ông Pa-
ton. Trò vi-trung trong miệng
Ngậm và rửa bên sau, bên đầu
lưỡi và bên họng. Dùng mấy bữa
là thấy răng trắng, miệng sạch
là thấy răng trắng, miệng sạch

Lấy nguyên-chất bôi vào họng
mà dùng thì trị ngay được bệnh
đau răng

Các hiệu bán nước hoa, và bán
chất đều có bán.

Trong miệng có hơi mát dễ
chịu và lâu bền. Cái công-hiệu
trở xứng là ra được 24 giờ.

Bán bán tại: Maison FRÈRE,
15, Rue Jacob, Paris.